



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**N. 31/2020 Registro Deliberazioni**

## **VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE**

**ADUNANZA DEL 28/11/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE BILANCIO CONSOLIDATO RELATIVO ALL'ESERCIZIO 2019**

L'anno 2020 addì 28 del mese di novembre alle ore 09:00 si è riunito il Consiglio Comunale appositamente convocato.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ANTOGNAZZA ERICA	CONSIGLIERE	Presente
CANDIANI STEFANO	CONSIGLIERE	Assente
CERIANI CLAUDIO	PRESIDENTE del CONSIGLIO	Presente
GALLI DARIO	CONSIGLIERE	Presente
MARCHIORI FABIO	CONSIGLIERE	Presente
MARTEGANI FEDERICO CARLO	CONSIGLIERE	Presente
RUSSO GIOVANNI	CONSIGLIERE	Presente
D'ARCANGELO DANILO	CONSIGLIERE	Presente
DEMARCHI CHANTAL	CONSIGLIERE	Presente
PULEO SALVATORE	CONSIGLIERE	Presente
TRAMONTANA ROSARIO	CONSIGLIERE	Presente
PRESTINONI MAURO	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
VISCARDI MARCO	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
CAVALOTTI LAURA FIORINA	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
FERRARIO ERMANNA	CONSIGLIERE	Presente in collegamento
PLEBANI ALFIO	CONSIGLIERE	Presente in collegamento

Assenti: 1, Candiani Stefano.

Presenti **16**:

Presenti in sala 11: Bascialla Giuseppe, Antognazza Erica, Ceriani Claudio, Galli Dario, Marchiori Fabio, Russo Giovanni, D'Arcangelo Danilo, Demarchi Chantal, Puleo Salvatore, Tramontana Rosario;

Presenti in collegamento 5: Prestinoni Mauro, Viscardi Marco, Cavalotti Laura Fiorina, Ferrario Ermanna, Plebani Alfio

Partecipa il SEGRETARIO GENERALE dott.ssa BELLEGOTTI MARINA.

Sono presenti in sala il Vice Sindaco Accordino Franco Roberto e gli Assessori Martegani Erika, Pipolo Vito.

É presente in collegamento l'Assessore Colombo Marinella.

Il Consiglio si riunisce in seduta pubblica a porte chiuse in ragione delle misure adottate per il contenimento dell'emergenza epidemiologica da Covid-19. La seduta viene contestualmente trasmessa in diretta streaming.

A causa dell'emergenza epidemiologica è inoltre attivato un collegamento in videoconferenza sulla piattaforma GoToMeeting per permettere ai Consiglieri e agli Assessori che lo desiderano di partecipare alla seduta da remoto.

Tale collegamento audio/video è strutturato in maniera tale da:

- garantire al Presidente del Consiglio e al Segretario Generale la possibilità di accertare l'identità dei Componenti che intervengono in videoconferenza;
- consentire a tutti i componenti dell'adunanza di partecipare alla discussione e alla votazione simultanea sugli argomenti all'ordine del giorno;
- consentire al Presidente di regolare lo svolgimento dell'adunanza, di constatarne l'andamento insieme al Segretario e di proclamare i risultati delle votazioni.

*(i contenuti degli interventi sono disponibili in un file audio-video depositato in un archivio informatico presente sul portale web comunale)*

Il Presidente CERIANI CLAUDIO, constatata la legalità dell'adunanza, pone in discussione il seguente argomento all'ordine del giorno

## **APPROVAZIONE BILANCIO CONSOLIDATO RELATIVO ALL'ESERCIZIO 2019**

Relaziona l'Assessore COLOMBO MARINELLA.

Il Consigliere Cavalotti prende atto di quanto relazionato e fa alcune considerazioni in merito. Lamenta inoltre che avrebbe voluto maggiori informazioni circa Seprio Patrimonio Servizi, magari in una Commissione ad hoc.

Annuncia al contempo l'astensione del gruppo Partecipare Sempre.

Il Consigliere Viscardi interviene per alcune considerazioni. Vede positivamente l'incorporazione del servizio idrico in Alfa. Si sofferma sui risultati di Seprio Patrimonio Servizi, il cui Presidente era presente nell'ultima seduta della Commissione Bilancio. Osserva che la situazione di Seprio sembra essere rosea, anche per merito degli interventi di risanamento fatti dalla Amministrazione Cavalotti. Attende le prossime occasioni istituzionali per discutere più approfonditamente in merito.

Il Consigliere Galli fa notare che i problemi di Seprio erano legati ai mancati pagamenti effettuati nei suoi confronti a fronte delle opere da lei realizzate.

L'Assessore Colombo rimarca che il Presidente di Seprio Patrimonio Servizi è intervenuto più volte alle sedute della Commissione Bilancio: è stato chiaro sugli obiettivi e sui risultati, senza che nessuno dei presenti formulasse alcuna richiesta di approfondimento o chiarimento sul tema. Rigetta pertanto le critiche di mancanza di trasparenza.

Il Consigliere Prestinoni suggerisce di dedicare annualmente una seduta della Commissione Bilancio solamente agli approfondimenti sul tema Seprio.

Coglie l'occasione per anticipare l'astensione del gruppo Partito Democratico.

Il Consigliere Antognazza fa alcune considerazioni sugli interventi dei Consiglieri di minoranza in merito a Seprio. Anticipa il voto favorevole del gruppo Lega Salvini Premier.

Terminata la discussione,

## IL CONSIGLIO COMUNALE

**Premesso** che:

- in attuazione dell'art. 1 e dell'art. 2 della legge delega 5 maggio 2009, n. 42, recante "*Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi*", con il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, sono stati definiti i principi contabili fondamentali per il coordinamento della finanza pubblica ai sensi dell'art. 117, comma 3, della Costituzione della Repubblica;
- ai sensi dell'art. 3 del richiamato D.Lgs. n. 118/2011, tutte le Amministrazioni Pubbliche devono adeguare la propria gestione ai principi contabili generali e di competenza finanziaria;
- con decorrenza 1° gennaio 2016, per tutti gli enti locali è entrato in vigore a regime il nuovo ordinamento contabile, come definito e disciplinato dal richiamato D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 e dal D.Lgs. 10 agosto 2014, n. 126;

**Preso atto** del D.Lgs. n. 267/00 che disciplina la predisposizione e l'approvazione del rendiconto della gestione;

**Richiamato** l'art. 233 bis del D.lgs. n. 267/00 che introduce il bilancio consolidato di gruppo, predisposto secondo le modalità previste dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni;

**Preso atto** dell'art. 11 bis del D.Lgs. n. 118/2011, che testualmente recita:

### **Art. 11-bis**

#### **(Bilancio consolidato)**

*1. Gli enti di cui all'articolo 1, comma 1, redigono il bilancio consolidato con i propri enti ed organismi strumentali, aziende, società controllate e partecipate, secondo le modalità ed i criteri individuati nel principio applicato del bilancio consolidato di cui all'allegato n. 4/4.*

*2. Il bilancio consolidato è costituito dal conto economico consolidato, dallo stato patrimoniale consolidato e dai seguenti allegati: a) la relazione sulla gestione consolidata che comprende la nota integrativa; b) la relazione del collegio dei revisori dei conti.*

*3. Ai fini dell'inclusione nel bilancio consolidato, si considera qualsiasi ente strumentale, azienda, società controllata e partecipata, indipendentemente dalla sua forma giuridica pubblica o privata, anche se le attività che svolge sono dissimili da quelle degli altri componenti del gruppo, con l'esclusione degli enti cui si applica il titolo II.*

*4. Gli enti di cui al comma 1 possono rinviare l'adozione del bilancio consolidato con riferimento all'esercizio 2016, salvo gli enti che, nel 2014, hanno partecipato alla sperimentazione.*

**Premesso** che, per quanto relativo all'introduzione del nuovo ordinamento contabile, il Comune di Tradate non era ente sperimentatore;

**Preso atto** dell'art. 107, comma 2, del decreto legge n. 18/2020 come modificato dall'art. 54 del decreto legge n. 104 del 14/08/2020 che ha disposto il rinvio del termine per l'approvazione del bilancio consolidato 2019, di cui all'articolo 18, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 al **30 novembre 2020**;

**Richiamata** la deliberazione di Giunta Comunale n. 236 del 13/12/2019, con la quale si è provveduto ad individuare i componenti del "Gruppo Amministrazione Pubblica Comune di Tradate - GAP", nonché i componenti del "Perimetro di consolidamento" ai fini della redazione del bilancio consolidato al 31.12.2019, identificati sulla base dei criteri stabiliti dal D.Lgs. n. 118/2011 e dal principio contabile 4/4 e s.m.i.;

**Premesso** che i componenti del “Gruppo Amministrazione Pubblica Comune di Tradate”, identificati sulla base dei criteri stabiliti dalla Legge e dal principio 4/4, sono i seguenti organismi partecipati:

Denominazione soggetto	Tipologia soggetto	Quota partecipazione
Seprio Patrimonio Servizi s.r.l.	Società controllata	100,00%
Società per la tutela del bacino del Fiume Olona s.p.a.	Società partecipata	5,81%
Alfa s.r.l.	Società partecipata	1,62%
Prealpi Servizi s.r.l.	Società partecipata	0,93%
Fondazione Osservatorio Astronomico M13 (FOAM13)	Ente strumentale partecipato	25,00%
Fondazione Museo della Motocicletta Frera di Tradate	Ente strumentale partecipato	20,00%
Parco della Pineta di Appiano Gentile e Tradate	Ente strumentale partecipato	17,00%

**Precisato** che, entro il 30/06/2020, tutti gli organismi partecipati identificati con la predetta deliberazione di Giunta Comunale n. 236/2019 hanno approvato il proprio bilancio 2019;

**Preso atto** che, al fine di stabilire il “*Perimetro di consolidamento*” del Comune di Tradate per l’anno 2019, la soglia di irrilevanza della partecipazione è determinata al 3% rispetto ai seguenti dati:

	Comune di Tradate	Soglia rilevanza 3%
<b>Totale attivo</b>	85.743.440,38	2.572.303,21
<b>Patrimonio netto</b>	57.390.190,28	1.721.705,71
<b>Ricavi caratteristici</b>	15.536.208,30	466.086,25

**Accertato** che risultano **esclusi** dall’area di consolidamento del Gruppo Amministrazione Pubblica del Comune di Tradate i seguenti soggetti giuridici:

Denominazione soggetto	Motivo esclusione dal perimetro di consolidamento
Fondazione Osservatorio Astronomico M13 (FOAM13)	Irrilevanza: incidenze % non significative
Fondazione Museo della Motocicletta Frera di Tradate	Irrilevanza: incidenze % non significative
Parco della Pineta di Appiano Gentile e Tradate	Irrilevanza: incidenze % non significative

**Dato atto** che, di conseguenza, i componenti del perimetro di consolidamento, i cui bilanci sono stati considerati nella redazione del bilancio consolidato del Comune di Tradate per l'esercizio 2019, risultano:

Denominazione soggetto	Tipologia soggetto	Quota partecipazione	Tipo di consolidamento
Seprio Patrimonio Servizi s.r.l.	Società controllata	100,00%	integrale
Società per la tutela del bacino del Fiume Olona s.p.a.	Società partecipata	5,81%	proporzionale
Alfa s.r.l.	Società partecipata	1,62%	proporzionale
Prealpi Servizi s.r.l.	Società partecipata	0,93%	proporzionale

**Precisato** che, ai fini dell'elaborazione del bilancio consolidato, i bilanci dell'Ente capogruppo e dei componenti del gruppo, aggregati voce per voce, facendo riferimento ai singoli valori contabili, sono stati rettificati sommando tra loro i corrispondenti valori dello stato patrimoniale e del conto economico:

- per l'intero importo delle voci contabili, con riferimento ai bilanci degli enti strumentali controllati e delle società controllate (c.d. *metodo integrale*);
- per un importo proporzionale alla quota di partecipazione, con riferimento ai bilanci degli enti strumentali partecipati e delle società partecipate (c.d. *metodo proporzionale*);

**Richiamata** la deliberazione di Consiglio Comunale n. 12 del 10/04/2019 di approvazione del Rendiconto di Gestione anno 2019;

**Richiamata, altresì**, la deliberazione di Giunta Comunale n. 152 del 23/10/2020 di adozione dello schema del Bilancio Consolidato 2019 da sottoporre alla definitiva approvazione del Consiglio Comunale entro il 30/11/2020;

**Visto** l'allegato schema del Bilancio Consolidato dell'anno 2019, composto dallo Stato Patrimoniale Consolidato e dal Conto Economico Consolidato al 31/12/2019 (Allegato A);

**Vista** la Relazione sulla Gestione e Nota Integrativa (Allegato B), redatta dal Responsabile del Servizio Finanziario, ai sensi del punto n. 5 - Allegato 4/4 al D.Lgs 118/2011;

**Preso atto** che ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D.lgs. 267/2000 sulla proposta sottoposta alla Giunta Comunale per la presente deliberazione ha espresso parere favorevole il Responsabile del Servizio Finanziario in ordine alla regolarità tecnica e contabile;

**Preso atto** altresì del verbale n. 17 del 27/10/2020, con il quale l'Organo di Revisione dell'Ente ha espresso il proprio parere favorevole sulla presente proposta di deliberazione consiliare (Allegato C);

**Con voti espressi nei modi e nelle forme di legge**  
favorevoli 11, contrari zero, astenuti 5 (Prestinoni, Viscardi, Cavalotti, Ferrario, Plebani)

## DELIBERA

**1. di approvare** definitivamente, per le motivazioni espresse in premessa, il Bilancio Consolidato dell'anno 2019 (Allegato A) del Comune di Tradate, composto dallo Stato Patrimoniale Consolidato e dal Conto Economico Consolidato, unitamente alla Relazione sulla Gestione e Nota Integrativa (Allegato B);

**2. di dare mandato** al Servizio Finanziario dell'Ente di provvedere alla successiva trasmissione del Bilancio Consolidato 2019 alla Banca Dati delle Amministrazioni Pubbliche (BDAP), ai sensi del

Decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze che, in applicazione dell'articolo 13 della legge 31 dicembre 2009 n. 196 e dell'articolo 4, commi 6 e 7, del decreto legislativo n. 118 del 2011, ne definisce le modalità operative;

**3. di dare mandato, altresì,** al Settore Servizi Generali di provvedere alla pubblicazione dei documenti contabili in oggetto sul sito web istituzionale nell'apposita sezione dell'Amministrazione Trasparente.

**Approvato e sottoscritto con firma digitale:**

**II PRESIDENTE del CONSIGLIO  
CERIANI CLAUDIO**

**II SEGRETARIO  
BELLEGOTTI MARINA**

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

## **SETTORE FINANZIARIO**

### **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Sulla proposta n. 2937/2020 del SETTORE FINANZIARIO ad oggetto: APPROVAZIONE BILANCIO CONSOLIDATO RELATIVO ALL'ESERCIZIO 2019 si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 23/11/2020

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

**SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Sulla proposta n. 2937/2020 ad oggetto: APPROVAZIONE BILANCIO CONSOLIDATO RELATIVO ALL'ESERCIZIO 2019 si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

Tradate, 23/11/2020

Sottoscritto dal Responsabile  
(ELENA VALEGGIA)  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*



**Città di Tradate**  
(Provincia di Varese)

### **Certificato di Pubblicazione**

**Deliberazione di Consiglio Comunale N. 31 del 28/11/2020**

**Oggetto: APPROVAZIONE BILANCIO CONSOLIDATO RELATIVO ALL'ESERCIZIO 2019.**

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 03/12/2020.

Tradate, 03/12/2020

Sottoscritto da  
CINZIA PINO  
con firma digitale

*Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.*